

CHAPTER II

Information to the public or official authorities

Article 127

Register of European Patents

The European Patent Office shall keep a register, to be known as the Register of European Patents, which shall contain those particulars the registration of which is provided for by this Convention. No entry shall be made in the Register prior to the publication of the European patent application. The Register shall be open to public inspection.

Article 128

Inspection of files

(1) The files relating to European patent applications, which have not yet been published, shall not be made available for inspection without the consent of the applicant.

(2) Any person who can prove that the applicant for a European patent has invoked the rights under the application against him may obtain inspection of the files prior to the publication of that application and without the consent of the applicant.

(3) Where a European divisional application or a new European patent application filed under Article 61, paragraph 1, is published, any person may obtain inspection of the files of the earlier application prior to the publication of that application and without the consent of the relevant applicant.

(4) Subsequent to the publication of the European patent application, the files relating to such application and the resulting European patent may be inspected on request, subject to the restrictions laid down in the Implementing Regulations.

(5) Even prior to the publication of the European patent application, the European Patent Office may communicate the following bibliographic data to third parties or publish them:

KAPITEL II

Oplysninger til offentligheden og myndighederne

Artikel 127

Register over europæiske patenter

Den europæiske patentmyndighed fører et register, der benævnes „registret over europæiske patenter“ og indeholder de oplysninger, hvis registrering er foreskrevet i denne konvention. Der finder ingen indførelse sted i registret forud for den europæiske patentansøgnings offentliggørelse. Registret er offentligt tilgængeligt.

Artikel 128

Adgang til akter

1) Adgang til akterne vedrørende europæiske patentansøgninger, som endnu ikke er offentliggjort, fås kun med ansøgerens samtykke.

2) Enhver, der godtgør, at ansøgeren over for ham har påberåbt sig rettigheder i henhold til sin europæiske patentansøgning, kan få adgang til sagens akter forud for offentliggørelsen af den pågældende ansøgning og uden ansøgerens samtykke.

3) Efter offentliggørelsen af en europæisk udskilt ansøgning eller en i henhold til artikel 61, stk. 1, indleveret ny europæisk patentansøgning kan enhver få adgang til akterne vedrørende den tidligere ansøgning forud for dennes offentliggørelse og uden samtykke fra den pågældende ansøger.

4) Efter offentliggørelsen af den europæiske patentansøgning kan med de i gennemførelsesforskrifterne fastsatte begrænsninger enhver på begæring få adgang til akterne vedrørende den pågældende ansøgning og det på grundlag heraf meddelte europæiske patent.

5) Den europæiske Patentmyndighed kan allerede før offentliggørelsen af den europæiske patentansøgning meddele tredjemand eller offentliggøre følgende oplysninger: